

Jílovská SOVA



Září

Číslo 9
Ročník XXVII
Vyšlo 21. 9. 2018
Zdarma

MĚSÍČNÍK OBČANŮ A PŘÁTEL JÍLOVÉHO

Uvnitř mimo jiné najdete:

- Volby do zastupitelstev obcí – 2018... str. 3
- Náměty a připomínky z dotazníků k odpadovému hospodářství... str. 5
- Kulturní okénko – září a říjen na zámku... str. 7
- Zprávičky ze Sovičky... str. 7
- Jílovská sportovní naděje bodovala v Račicích... str. 8



Události JSDHO



Jak čaruje recyklace



Jílovský biatlon



„O SRDCE KAMENNÉ DÁMY“



Letošní, již 3. ročník soutěže hasičů doprovázelo špatné počasí, déšť a hustá mlha. Rozhledna na Děčínském Sněžníku se zahalila do neprůhledného hávu, ale hasiči i dobrovolníci včetně dětí přesto statečně zdolávali její 173 schody. Dokonce padl traťový rekord a pohár pro vítěze si tak s časem 2:05:58 (minut!) odnesl Luboš Adamec z HZS v Ústí nad Labem. K ochutnání byly úžasné (nejen) koláčky napečené jílovskými ženami, za což jim patří naše poděkování. Přípravený doprovodný program byl z důvodu velmi nepříznivého počasí částečně zrušen - nezahrála kapela, z bezpečnostních důvodů nebylo možné postavit pro děti lezeckou stěnu. Děti však odcházely spokojené s namalovanými obličejí a sladkostí za soutěže. Naše poděkování patří hasičům a zaměstnancům Odboru místního hospodářství, protože přestěhovat vše potřebné k rozhledně a zpátky bylo poměrně náročné. Příští rok snad počasí bude soutěži přát.

OVVŠČ/kultura
foto: Tomáš Straka

SBĚRNÝ DVŮR UZAVŘEN

Z důvodu čerpání dovolené bude ve dnech **27. 9. - 30. 9. 2018** uzavřen sběrný dvůr pro odběr nebezpečných, objemných a stavebních odpadů umístěný ve výkupně Kovošrotu Group CZ, a.s., Nábřeží 107, Jílové (telefon 606 727 832).

OSMŽP-Dru

PŘÍŠTÍ ČÍSLO

Říjnové číslo Jílovské sovy vyjde
v **pátek 19. října 2018**.
Uzávěrka všech příspěvků
je v pátek **5. října 2018** v 18 hodin.





Městský úřad Jílové, Mírové nám. 280, 407 01 Jílové
tel.: 412 557 711, fax: 412 550 203, e-mail: podatelna@mujilove.cz
<http://www.mujilove.cz>

O z n á m e n í

**o době a místě konání voleb do Zastupitelstva města Jílové podle § 29 zákona č. 491/2001 sb.,
o volbách do zastupitelstev obcí a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů**

1. Volby do Zastupitelstva města Jílové se uskuteční

v pátek dne **5. října 2018** od **14.00** hodin do **22.00** hodin

a

v sobotu dne **6. října 2018** od **08.00** hodin do **14.00** hodin

2. Místem konání voleb

ve volebním okrsku č. 1

je volební místnost v budově **Základní školy, Mírové nám. 227, Jílové**
pro voliče bydlící: viz příloha na úřední desce

ve volebním okrsku č. 2

je volební místnost v panelovém domě ulice **Nová 185, Jílové - Martiněves**
pro voliče bydlící: viz příloha na úřední desce

ve volebním okrsku č. 3

je volební místnost v budově **Základní školy, Školní 287, Jílové – Kamenná (sídliště)**
pro voliče bydlící: viz příloha na úřední desce

ve volebním okrsku č. 4

je volební místnost v budově **MŠ Jílové - Modrá 169**
pro voliče bydlící: viz příloha na úřední desce

3. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství České Republiky, popřípadě státní občanství státu, jehož občané jsou oprávněni volit na území České republiky.
4. Voliči budou dodány nejpozději 3 dny přede dnem konání voleb hlasovací lístky. Ve dnech voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.
5. Pro odloučenost části Sněžník je možné požádat o hlasování mimo volební místnost do přenosné volební schránky. O tento způsob hlasování může volič požádat i ze závažných, zejm. zdravotních důvodů, a to na Městském úřadu Jílové, odboru vnitřních věcí a správních činností (kanceláře č. 2 – evidence obyvatel, tel. 412 557 714 nebo kancelář č. 1 – podatelna, tel. 412 557 711).

Ve dnech konání voleb lze požádat také i okrskovou volební komisi v okrsku, kde je volič zapsán ve výpisu ze seznamu voličů.

V Jílovém dne 5. 9. 2018

Miroslav Kalvas, v. r.
starosta města



Volby do zastupitelstev obcí - 2018

Volby do zastupitelstev obcí se konají v pátek **5. října 2018 od 14.00 do 22.00 hodin** a v sobotu **6. října 2018 od 8.00 do 14.00 hodin**. Volič musí ve volební místnosti prokázat svoji totožnost a státní občanství České republiky, a to občanským průkazem nebo cestovním pasem České republiky.

U těchto voleb **nelze hlasovat na voličský průkaz**.

Hlasovací lístky budou voličům **dodány nejpozději 3 dny** přede dnem voleb, tj. **do 2. 10. 2018**. Ve dnech voleb budou k dispozici také ve volebních místnostech.

Ze závažných, zejména zdravotních důvodů **může volič požádat** obecní úřad, a v den voleb také okrskovou volební komisi, **aby mohl**

hlasovat mimo volební místnost **do přenosné hlasovací schránky**.

O tento způsob hlasování můžete požádat na Městském úřadu Jílové - osobně (kancelář č. 2 - evidence obyvatel, popř. podatelna)

- telefonicky (p. Némová - 412 557 714, popř. podatelna - 412 557 711).

Mapa volebních okrsků (názvy jednotlivých ulic + č.p.) bude opět vyvěšena spolu s oznámením o době a místě konání voleb na úřední desce Městského úřadu Jílové. Zároveň volič informací o tom, v jakém okrsku bude hlasovat, najde také na **modré obálce**, ve které mu bude doručen hlasovací lístek (**razítko v pravém horním rohu obálky**).

Veškeré informace ohledně voleb do zastupitelstev obcí vám poskytne p. Jitka Némová, tel. 412 557 714, e-mail: evo@mujilove.cz.

Jitka Némová, OVVSČ

Mimořádná Rada města Jílové dne 13. 8. 2018:

Schválila:

• zrušení výběrového řízení č. 9/2018 na plnění veřejné zakázky „Oprava fasády budovy Jílovského zámku“ a výjimku ze směrnice č. 1/2017 o zadávání zakázek malého rozsahu spočívající v uzavření smlouvy o dílo se zhotovitelem bez výběrového řízení. V této souvislosti schválila uzavření Smlouvy o dílo mezi městem Jílové a společností CHEOPS DC, s.r.o., jejíž předmětem je zhotovení akce s názvem „Oprava fasády budovy Jílovského zámku“ za cenu 429 012 Kč bez DPH a pověřila starostu města podpisem uvedené smlouvy.

Ing. Radka Tomanová, tajemnice MÚ

Kastrujte své kočky!

Zabraňte množení koček tím, že tu svou necháte vykastrovat. Má-li kočičí pár 2x ročně 5 koťat, za 8 let se jejich počet může vyšplhat až na 2 000 000 koček!

- Kastraci zamezíte množení opuštěných koček, o které se nikdo nestará, umírají hladu a mohou se stát nositeli infekčních onemocnění a chorob.
- Kastrace není náročná operace, zvířatům prospěje fyzicky i psychicky.
- Kočky, které chytaly myši, je po kastraci chytají ještě více.
- Kočka po kastraci není apatická ani neztlostne, nijak nezmění svou povahu, naopak stane se ještě přítulnější a více přilne ke svému majiteli.
- Cena kastrace není nijak vysoká, obvykle 500 – 1500 Kč.

Město spolupracovalo s útulkem v Děčíně při kastraci téměř 20 toulavých koček v zahrádkářské kolonii za kostelem, a tím došlo k regulaci populace koček v této lokalitě. Pokud budou všichni majitelé koček zodpovědně přistupovat k nechtěnému rozmnožování koček, nebude muset město hradit náklady spojené s kastrací a umístěním nechtěných toulavých koček v útulku (ročně cca 30 tis. Kč).

OSMŽP-Dru

DŮLEŽITÁ TELEFONNÍ ČÍSLA

TÍSŇOVÁ VOLÁNÍ

150 Hasičský záchranný sbor

155 Zdravotnická záchranná služba

158 Policie ČR

112 Jednotné evropské číslo tísňového volání

V PŘÍPADECH AKUTNÍHO OHROŽENÍ ŽIVOTA, ZDRAVÍ NEBO MAJETKU VOLEJTE VŽDY VÝŠE UVEDENÉ TÍSŇOVÉ LINKY.

Jednotka sboru dobrovolných hasičů Jílové - Modrá **606 531 538**

Městská policie Jílové **602 109 927**

V případě nedostupnosti Městské policie Jílové v naléhavých případech volejte Policii ČR

Policie ČR – Služebna Jílové (u Děčína) **702 020 437**

Policie ČR – detašované pracoviště OOP Děčín Podmokly **974 441 100**

412 530 065

Poruchy elektřiny **840 850 860**

Poruchy plynu **1239**

Poruchy vody **841 111 111**

601 267 267

Česká pošta, s.p. - Pobočka Jílové u Děčína **954 240 701**

ZUBNÍ POHOTOVOST ZÁŘÍ-ŘÍJEN



| Datum | Ordinační hodiny: 8.00 – 11.00 hodin | | |
|---|--------------------------------------|-----------------------------|-------------|
| 22. – 23. 9. | MUDr. Adolf Křemen | Teplická 270, Jílové | 412 550 343 |
| 28. – 30. 9. | MUDr. Pavel Charvát | J. Š. Baara 692/26, Děčín V | 412 507 588 |
| 6. – 7. 10. | MUDr. Renata Bolfíková | Varšavská 1863/7, Děčín VI | 412 535 930 |
| 13. – 14. 10. | MUDr. Rita Rambousková | Riegrova 773/72, Děčín II | 412 526 250 |
| Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto doporučujeme správnost rozpisu před návštěvou lékaře telefonicky ověřit. | | | |



Události JSDHO

srpen



Sloupek MP

Strážníci MP Jílové v měsíci srpnu provedli v 7 případech asistence JSDH Jílové-Modrá při uniku provozních kapalin, otevření bytu a při požárech.



Po celý měsíc byla prováděna fyzická kontrola městského koupaliště v Jílovém se zaměřením na veřejný pořádek z důvodu vysokého počtu návštěvníků.

V uvedené lokalitě bylo zaznamenáno několik menších prohřešků, které strážníci na místě vyřešili napomenutím nebo výkázáním z objektu koupaliště.

V uvedeném měsíci strážníci řešili volný pohyb ovcí u MC Sovička, které měly v několika případech napadat kolemjdoucí maminky s dětmi.

Hlídky se **10. 8.** nepodařilo kontaktovat majitele zaběhlých ovcí, aby si je odchytil a zabezpečil je proti útěku. V součinnosti s odchytovou službou děčínského útulku pro zvířata byl proveden odchyt a jejich následné převezení do tohoto útulku. Celá tato záležitost (útěky ovcí) byla předána na MM Děčín k dalšímu šetření.

18. 8. po 22. hodině bylo oznámeno hlídce, že v ulici Nábřeží leží muž na kraji silnice a hrozí jeho pád do potoka. Hlídka po dojezdu na místo zjistila, že u muže seděl vlčák, který na hlídku MP útočil. Z tohoto důvodu byla použita odchytová tyč a pes byl do ní odchycen. Po probuzení muže mu byl předán pes, se kterým se odebral do místa bydliště.

Hlídka MP Jílové dne **27. 8.** prováděla v Martiněvsi usměrňování dopravy při dopravní nehodě tří vozidel.

Hlídky MP v daném období v několika případech řešily také volné pobíhání psů a veřejný pořádek v katastru města Jílové.

Václav Bína, strážník MP Jílové

17. 8. dvě hasičské jednotky (Petrovice a Jílové-Modrá) vyjely k požáru pergoly, několika stromků a travního porostu do Libouchce. Pravděpodobná příčina požáru byla nedbalost při manipulaci s otevřeným ohněm. Po vznícení nashromážděného listí došlo k požáru několika přibližně pětimetrových tují v délce cca 20 m. Požár se dále rozšířil na sousední pozemek u rodinného domu, kde plameny v plném rozsahu pohltily zahradní pergolu. Včasným zásahem se naštěstí podařilo požár včas zastavit. Proti plamenům hasiči nasadili dva vysokotlaké proudy. Přesná příčina požáru je v šetření. Na místo přijel vyšetřovatel požárů a PČR.



Téhož dne bylo na linku MP Jílové oznámeno, že u silnice směrem na Tisou je v lese havarované auto převrácené na střeše. Strážníci spolu s hasiči (Děčín a Jílové-Modrá) okamžitě vyjeli na místo. Po příjezdu bylo zjištěno, že pod autem naštěstí nikdo není. Hasiči následně prohledali i okolí nehody. Karambol se stal pravděpodobně v nočních nebo ranních hodinách. Zdemolované auto bylo několik metrů od cesty a nárazem přerazilo pár stromů. Kusy vraku byly v okolí několika desítek metrů, dokonce i na stromě. K místu následně dorazila i PČR. Automobilu chyběly registrační značky.



27. 8. hodinu a půl před polednem havarovala u přehrady v Martiněvsi tři auta. Ke karambolu došlo na silnici 1/13 z Děčína do Jílového. Na místo okamžitě vyjely dvě hasičské jednotky, strážníci MP a dopravní policisté. Podle svědků se na silnici válelo několik větších kamenů, a tím došlo k zastavení prvního vozidla a následně k dalšímu havarování ostatních vozidel. K nehodě došlo hned za mírnou zatáčkou. Na této silnici je povole-

ná rychlost 70km/h, ale řada řidičů zde jezdí mnohem rychleji, dodal k nehodě jeden z řidičů. Přesná příčina je nyní v šetření PČR.

29. 8. se místní seniorka se rozhodla, že spálí menší hromádku s travním porostem. Během pálení se oheň rozšířil na louku mimo kontrolované ohniště. Když žena zjistila, že na plameny sama nestačí, zavolala o pomoc. Během pár minut se na místo dostavily dvě hasičské jednotky. Požár se šířil k místní trati a také k nedalekému lesnímu porostu. Hasiči požár o rozloze 50x50 metrů během několika minut lokalizovali a následně zlikvidovali. Na místo se také dostavil vyšetřovatel požárů, strážníci MP a PČR.

text a foto: Tomáš Straka





NÁMĚTY A PŘIPOMÍNKY Z DOTAZNÍKŮ K ODPADOVÉMU HOSPODÁŘSTVÍ

V květnovém vydání Jilovské sovy jsme se věnovali vyhodnocení dotazníků k odpadovému hospodářství. V některých dotaznících se objevily zajímavé připomínky a náměty, kterým se budeme nyní podrobněji věnovat.

U námětů týkajících se plateb za odpad respondenti uvedli, že by uvítali zvýhodnění pro toho, kdo třídí odpady. Např. snížením poplatku podle množství vytríděného odpadu nebo snížením poplatku za méně časté vyvážení popelnice směsného odpadu.

Slevy na poplatku podle množství vytríděného odpadu mají své výhody i nevýhody. Hlavní nevýhodou je to, že téměř polovina občanů u nás bydlí v sídlišti. Zde jen těžko zjistíme, kolik kdo vytrídil, když vytríděný odpad odkládají do společných barevných kontejnerů. U slevy za méně časté vyvážení popelnice na směsný odpad opět narážíme na sídliště, kde do jednoho kontejneru odkládá několik rodin, a těžko lze zjistit, kdo odložil kolik směsného odpadu.

Nejvíce podnětů se týkalo zavedení sběru kovových odpadů prostřednictvím kontejnerů rozmístěných po městě. Některým občanům chybí také nádoby na použitý jedlý olej.

Sběr použitého jedlého oleje prostřednictvím menších nádob svozová společnost nezajišťuje, použitý jedlý olej v uzavřených nádobách je tedy možné odevzdat pouze ve sběrném dvoře. Na zavedení svazu kovových obalů prostřednictvím šedých kontejnerů spolupracujeme se svozovou společností. Nejpozději **do konce října bude rozmístěno 10 šedých kontejnerů na kovové obaly** na tato stanoviště: Přemyslova (u prodejního komplexu), Na Rovině (u samoobsluhy), K. H. Máchy (parkoviště u Jílovanky), El. Krásnohorské (u garáží), Spojová (u garáží), Zahradní (u plecháče), Javorská (křížovatka s ul. Kolářská), Teplická (za tiskárnou Stipo), Modrá (u hasičské zbrojnice), Sněžník (u kapličky). **Do kontejnerů bude možné odložit následující kovové obaly:** konzervy od potravin, plechovky a nápojové obaly, kovové kanystry, drobný kovový odpad (vše čisté, tzn. bez zbytků potravin). **Naopak do kontejnerů nepatří:** plechovky od barev (určeno na sběrný dvůr), uzavřené tlakové kovové obaly (např. spreje od šlehaček, spreje deodoranty, ostatní spreje v kovovém uzavřeném obalu).

Dále jsme byli upozorněni na přeplněnost kontejnerů v sídlišti (především plasty).

Hlavním důvodem přeplněnosti kontejnerů na papír a na plast je především nedostatečné využívání celého objemu kontejneru, tj. PET láhve nejsou sešlápnuté, papírové krabice nejsou rozloženy apod. (viz foto). **U VYTRÍDĚNÉHO ODPADU PŘED VLOŽENÍM DO KONTEJNERU CO NEJVÍCE ZMENŠETE JEHO OBJEM!** Se svozovou společností vyjednáваме možnost častějšího svazu kontejnerů na tříděný odpad, protože na nové kontejnery není v sídlišti místo. Budou-li ovšem všichni odkládat do barevných kontejnerů řádně zmenšené odpady, nebude častější vývoz, a tím spojené vyšší náklady, vůbec potřeba.

Další upozornění se týkalo toho, že lidé v sídlišti nelikvidují velkoobjemový odpad ve sběrném dvoře, ale odkládají ho ke kontejnerům.

O problému víme, ale nelze jej řešit, pokud neznáme viníky. Strážníci městské policie sice provádějí v takových případech šetření a udělali jsme i určitá opatření, abychom zjistili přestupce, ale vše prozatím bez úspěchu. Uvítáme jakoukoliv pomoc ze strany občanů k identifi-

kaci původců takto založených skládek. Poté lze za odkládání odpadů mimo příslušné kontejnery uložit pokutu do výše 50 000 Kč, neboť se tím fyzická osoba dopouští přestupku dle § 69 odst. 2 zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech.

Několikrát se opakovalo upozornění na méně kvalitní pytle na tříděný odpad. Nové pytle nemají zapuštěný utahovací pásek, ale pouze volný pásek na svázání, což je daleko méně komfortní, pytel se špatně utahuje a pásek se trhá.

Dle sdělení svozové společnosti došlo k výpadku v dodávce kvalitnějších pytlů od výrobce, proto museli objednat a používat nové, méně kvalitní. Do konce letošního roku mají být k dispozici opět kvalitnější pytle na tříděný odpad.

U bioodpadu se několik občanů vyjádřilo pro zachování svazu hnědých nádob, dvakrát se objevil návrh na zavedení zvláštního poplatku za hnědé nádoby na bioodpad.

Od července loňského roku do letošního května byly poskytovány domácí kompostéry. Dne 1. 11. 2016 zastupitelstvo města schválilo zachování nádobového sběru bioodpadu společně s bezplatným poskytováním domácích kompostérů s tím, že po roce provozu dojde k vyhodnocení efektivity tohoto systému. S ohledem na dobu, po kterou byly kompostéry vydávány, neuběhl ještě rok provozu, proto dojde k vyhodnocení efektivity v průběhu příštího roku. Do té doby bude probíhat svoz hnědých nádob nadále bez poplatku.

Některé připomínky se dotkly nedostatečné kapacity nového místa zpětného odběru ojetých pneumatik.

Místem zpětného odběru stále nemohou být sběrné dvory, proto k odevzdání pneumatik zdarma je nutné využívat pneuservisy a autoservisy. V Jílovém je sice prozatím pouze jedno místo zpětného odběru (Autoservis Chadima, Teplická 215, Jílové), ale v nedalekém Děčíně jich je hned několik. Tam lze také pneumatiky zdarma odevzdat. Seznam míst, která jsou součástí kolektivního systému, je k nahlédnutí na stránkách www.eltma.cz/sberna-mista. Místa, se kterými uzavřely povinné osoby smlouvu například, jsou uvedeny na www.mzp.cz/cz/odber_pneu.

Další opakovanou připomínkou bylo časté uzavírání sběrného dvora bez adekvátní náhrady.

Sběrný dvůr je umístěn ve výkupně společnosti Kovošrot Group CZ, kam nemáme v době nepřítomnosti obsluhu přístup. Obsluha sběrného dvora je zaměstnancem společnosti

Kovošrot Group CZ, a protože dovolenou určuje zaměstnavatel, nemůžeme ve většině případů termín uzavření sběrného dvora ovlivnit.

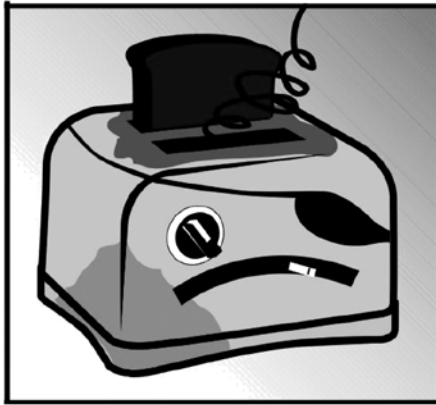
S ohledem na současnou legislativu, která od roku 2024 zakazuje skládkovat recyklovatelné odpady, se každá obec snaží najít optimální nastavení odpadového hospodářství. Naše město není výjimkou. Mikroregion Labské skály, jehož je naše město členem, si nechá zpracovat studii odpadového hospodářství mikroregionu. Tato studie se bude zabývat celým systémem nejen po technické stránce, ale také po ekonomické. Navrženými opatřeními docílíme zoptimalizování systému nakládání s odpady v našem městě.

OSMŽP-Dru
foto: archiv MÚ

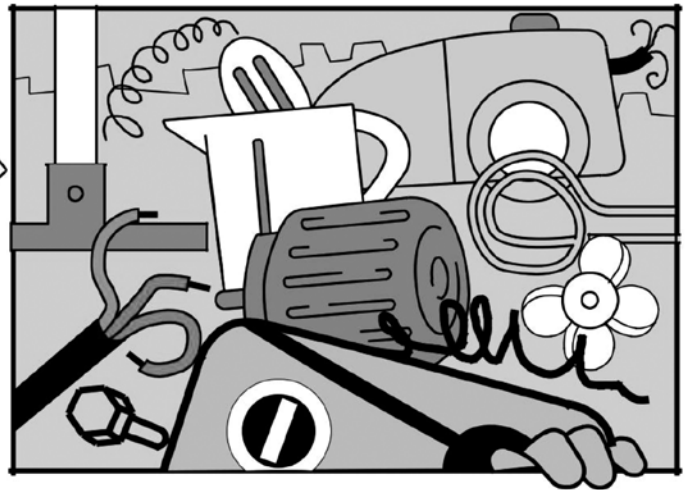
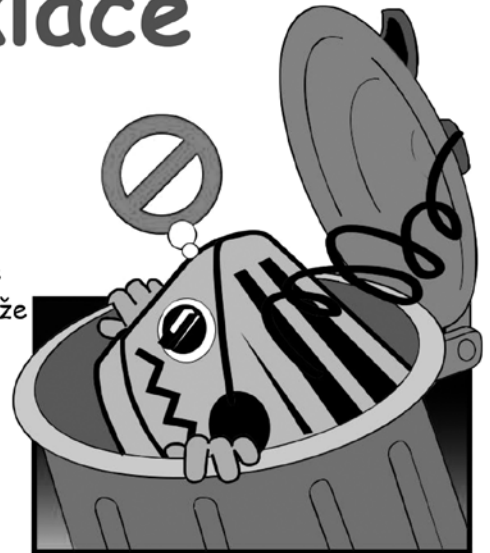


Jak čaruje recyklace

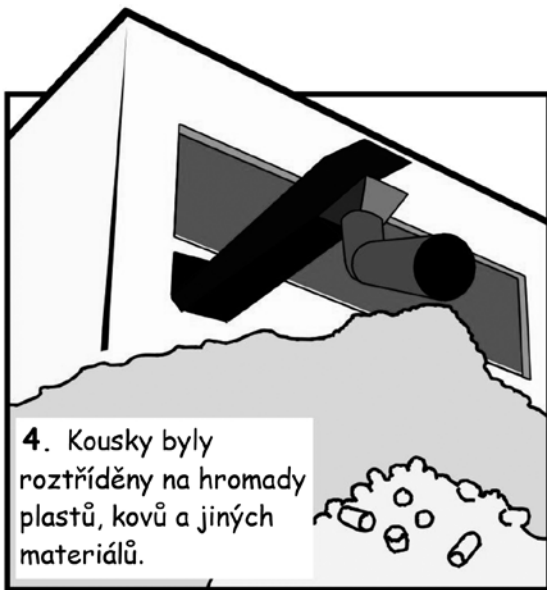
1. Dobrý den, jmenuji se Lojza a jsem topinkovač. Pro mojí první rodinu jsem dělal voňavé a křupavé topinky. Jendou to ale pěkně křuplo i ve mně.



2. A tak jsem putoval do sběrného dvora. Dobře totiž věděli, že do popelnice před domem rozhodně nepatřím!

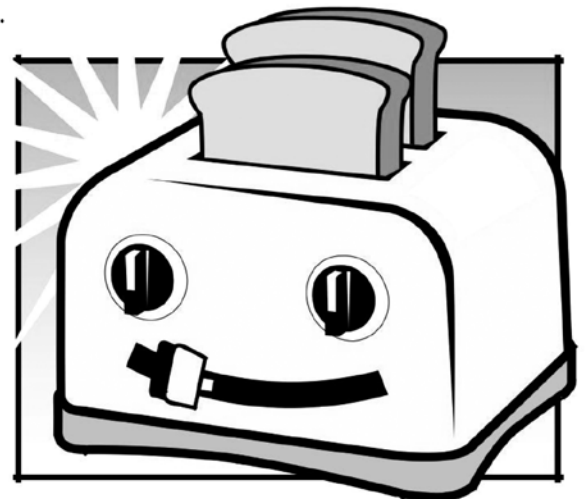


3. Ze sběrného místa nás spolu s mnoha dalšími vysloužilými kamarády nákladní auta odvezla do velké továrny. Tam nás rozebrali do posledního šroubku.



4. Kousky byly roztříděny na hromady plastů, kovů a jiných materiálů.

5. Jednotlivé hromady si odvezla jiná nákladní auta tam, kde z nich vyrobí nové topinkovače nebo dokonce lednice a my tak budeme znovu pomáhat.



Víte, že odkládáním vysloužilých elektrospotřebičů na místa zpětného odběru:

- šetříte energii, materiál, lidské zdraví i finanční prostředky,
- zabraňujete úniku nebezpečných látek při neodborném rozebírání spotřebičů,
- chráníte přírodu a uchováváte kvalitní život na Zemi.

Více informací na www.elektrowin.cz





Zprávičky ze Sovičky

Sovičiny jesličky - informace

Na konci srpna jsme se rozloučili s 18 předškoláčky, kteří se nám rozutekli do mateřských školek. Většinu z nich jsme přijímali v plenkách a s dudlíky. Za rok práce se z nich staly velmi šikovné děti, které jsou soběstačné, umí se oblékat i samy najíst, umí spoustu básniček a písniček, barvy i tvary a mnoho dalšího. Především se u nás ale děti naučily režimu, být plně samostatné a neplakat bez rodičů. A tak proběhlo slavnostní šerpování s balónkovou a bublinovou show a já i chůvy jsme zamáčkly slzy dojetí, jak to všechno zase uteklo. Děkuje za spolupráci rodičům a především dětem za to, jaké jsou. Za Sovičku děkuji chůvám - Janě, Jarušce a Veronice

za to, jak svou práci milují a jak se o děti perfektně starají.



To byla minulost a nyní k budoucnosti

V současné době máme jesličky plně obsazené (24 dětí, které se nám v provozu střídají), dle všeho tomu bude tak do konce roku 2018. Nicméně denně mám několik telefonátů, zdali máme volno a můžeme dítě přijmout. Rozhodla jsem se pro vytvoření pořádníku pro předpokládané přijetí dítěte. Je to nezávazný dokument pro vás i nás abyste, pokud nám dítěte neočekávaně z docházky „vypadne“, měli šanci na přijetí. Pokud tedy

uvažujete o nástupu do našich jesliček, stavte se u nás vyplnit osobně dotazník - pořádník, včetně tabulky kritérií pro přijetí. (Upozornuji, že základním kritériem pro přijetí dítěte je očkování potvrzené lékařem a zaměstnání alespoň jednoho z rodičů).

Dokumenty je třeba vypsát pouze osobně v Sovičce - denně od 8 do 15 hodin. Telefonátů pro žádost o přijetí mám mnoho a chci být fér. Tudiž s tím, kdo bude podle pořadí zapsán v pořádníku, budeme počítat do docházky (samozřejmě dle požadovaného data nástupu).

Případné dotazy v provozovně jesliček (levé křídlo v areálu MŠ ul. Za Koupalištěm) nebo na tel. č. 606 150 426.

S přáním krásných dnů a úsměvů,

Marie Králová - ředitelka MC Sovička z.s.,
DS Sovička Jílové

Knihovna nabízí

...**PRO DOSPĚLÉ:** **I. Peroutková:** Juditin pokoj, **V. Šorel:** Vzpouza mozků, **L. Jackson:** To mi zaplatíš, **V. Fojtová:** Pachatelé dobra, **M. Appleyard:** Ordinance v divočině, **A. O'Brien:** Králova konkubína, **P. Kolář:** Labyrint pohybu: „Hýbeme se buď málo nebo špatně a pohyb se vytrácí nejen ze života, ale i z medicíny,“ tvrdí profesor Pavel Kolář, renomovaný fyzioterapeut, který už třicet let působí na poli rehabilitační medicíny, potažmo i té sportovní. V důmyslném soustrojí lidského těla a myslí se snaží najít skutečné příčiny, které ho porouchaly, a správnou léčbou navrátit pacientům ztracené zdraví. V rozhovorech s novinářkou Renátou Červenkovou vysvětluje základní principy lidského pohybu a jeho vývoje a také roli, jakou v něm sehrává náš mozek a třeba i špatné geny, stres, přetěžování, neuspokojivé vztahy, absence spirituality, touha „užívat si“... Odhaluje překvapivé souvislosti, neboť v našem organismu se nic neděje náhodně, jak se nám, laikům, často zdá. Proč nás bolí rameno, když máme nádor plic? Proč sušinka uveze na kolečku víc než kulturista? Proč magnetická rezonance nic neobjeví,

i když nás záda pekelně bolí? Proč je někdo pohybově šikovnější než ti druzí? Proč si tsunami fotíme, místo abychom před ní utíkali?

...**PRO DĚTI:** **M. Pilátová:** Papírový Pepíno, **Z. Pospíšilová:** Detektivové a narozeninový případ, **D. Walliams:** Nejhorší děti na světě 2., **A. Dvořáková:** **Herkules na zámku:** Napínavý příběh se strašidelnými prvky je volným pokračování knihy Herkules a strašidla. Hlavními hrdiny jsou opět kocour Herkules a kočka Komtesa, kteří se tentokrát se svými majiteli Martou a Janem přestěhují na zámek, kde Marta restauruje staré obrazy. V zámku se však brzy začnou dít prapodivné věci. Vzácné knihy ohrožuje armáda drzých myší, ve studni se začne kazit voda, stará stolička mluví a dožaduje se odpovědi na své hádanky, dračí hodiny začnou samy od sebe jít a postavy na obrazech ožívají. Zdá se, že zámku hrozí nebezpečí, která mohou odvrátit pouze Herkules a Komtesa, a také potkanka jménem Jasmína. Knížka je určena především dětem mladšího školního věku.

ORa

KULTURNÍ OKÉNKO - ZÁŘÍ A ŘÍJEN NA ZÁMKU

Léto pomalu ale jistě končí a před námi jsou podzimní akce:

Sobota 29. 9. patří Svatováclavským slavnostem. Od 13 do 19 hodin je pro vás na hřišti v areálu zámeckého parku připraven bohatý program. Zahrají a zazpívají Štěpánka Toutová, Stránici s Mírou Ošancem. Okouknout můžete cestovatelské vozidlo Josefa Říhy, který přijede s videoprojekcí a povídáním o Africe a světě. Děti se mohou těšit na pohádku, soutěže, dílničky (samozřejmě s odměnami). K vyzkoušení bude také rodeo bizon. „Dospěláky“ zveme na ochutnávku dortů a ke koupi vína. Společně nahlédneme na zpracování vlny nebo výrobu keramických hrnků... Anebo jen tak chvíli posedíme na podzimním sluníčku.

V sobotu 13. 10. od 15 do 17.30 hodin je připraven tradiční odpolední taneček. Tradiční, ale přesto trochu jiný. Tentokrát vás zveme na hudebně zábavný pořad „Bylo nebylo s Jiřím Helekalem“. Vstupenky si můžete rezervovat předem na tel. 732 832 470 nebo osobně na zámku.

A o tom, jak se cestuje po světě na motorce, se s vámi podělí dva „blázni“, a to **v sobotu 20. 10.** od 18 hodin. Přijďte si dát kávu a poslouchat...

OVVŠČ/kultura

Na Bramboře kolem světa 20/10/18 18:00 | vstupné 30 Kč Sál Jílovského zámku

CESTOVATELSKÁ PŘEDNÁŠKA

2 BLÁZNI | 1 MOTORKA | 4 KONTINENTY | 29 ZEMÍ | 90 000 KM | 560 DNÍ

Detaily na www.mujlove.cz www.wayaway.cz

Poděkování

Rádi bychom touto cestou poděkovali všem, kteří nám vyjádřili soustrast či se přišli rozloučit s naším milovaným manželem, tatínkem a dědečkem, panem Bohumírem Grulichem.

Manželka Christina Grulichová s rodinou.



SPORTOVNÍ RUBRIKA

Sezóna 2018 - 2019

FK Jílové - krajský přebor dospělých

| | | | |
|--------|------------------|-----|--------------------|
| 11. 8. | Perštejn | 1:2 | FK Jílové |
| 18. 8. | FK Jílové | 1:2 | Žatec |
| 25. 8. | Štětí | 4:1 | FK Jílové |
| 1. 9. | FK Jílové | 2:0 | H.Jiřetín/Litvínov |
| 8. 9. | Kadaň | 1:3 | FK Jílové |
| 15. 9. | FK Jílové | 1:5 | Krupka |

FC Jiskra Modrá - krajský přebor dospělých

| | | | |
|--------|---------------------|------------|---------------------|
| 11. 8. | Žatec | 5:1 | Modrá/Hrobce |
| 18. 8. | Modrá/Hrobce | 0:4 | Štětí |
| 25. 8. | Modrá/Hrobce | 0:2 | Kadaň |
| 1. 9. | Krupka | 6:1 | Modrá/Hrobce |
| 8. 9. | H.Jiřetín/Litvínov | 2:1 | Modrá/Hrobce |
| 15. 9. | Modrá/Hrobce | 2:1np | Srbice |

Šipkový klub Jílové - 2. liga

| | | | |
|--------|-------------------|------|-----------------------|
| 2. 9. | Hrobaři Charvatce | 7:11 | Křováci Jílové |
| 16. 9. | Křováci Jílové | 9:9 | Lvi Mimoň |

KŠ



Jílovská sportovní naděje bodovala v Račicích

Léto přeje vodním sportům, mezi něž se řadí mimo jiné i rychlostní kanoistika. Již několik let úspěšně reprezentuje toto sportovní odvětví za klub Kajak Děčín „Jílovák“ Jan Šulitka.

V termínu od 20.-22. července probíhalo na Kanále vodních sportů - Labe aréna v Račicích Mistrovství ČR v rychlostní kanoistice, kde se Honza umístil v Deblu na 1000 m na 1. místě, v čtyřkajaku na 500 m také na 1. místě a ve sprintu v singlu na 200 m se prosadil na krásném 2. místě. Potvrdil si tímto účast v národním týmu pro podzimní Závod olympijských nadějí v Poznani, což je největší světová soutěž 15-17letých reprezentantů. Naše město může být hrdé na jeho skvělou reprezentaci. Držme mu na podzim pěsti.

Barbora Šulitková
foto: soukromý archiv

Prázdniny skončily, léto jede do finále

Jednoduchá věta popisující vše podstatné. Pryč už je doba dovolených, děti povyrostly a jsou zas o ročník výše. I přes nebyvalá sucha sklízíme plody. A nejen našich zahrad, ale i sportovní přípravy.

„Nevstoupíš dvakrát do téže řeky“ (Hérokles). Přestože na stejném místě, i naše letní příprava nebyla stejná. Patnáct jílovských biatlonistů strávilo soustředění v areálu Lom. Díky obětavé podpoře některých rodičů jsme strávili skvěle zabezpečený týden plný vytrvalosti, rychlosti i síly. Pilovali jsme střelecké dovednosti i lyžařskou techniku, hráli hry a vymýšleli lumpárny na své kamarády (To byste někdy nevěřili, kolik práce to dá naučit děti jednoduché kanadské žerty - ale učí se rychle.). To vše jako nejen sportovní přípravu na další období, ale trochu i na život. A i když jsme utrpěli pár malých odřenin a puchýřů, vrátili jsme se zdrávi.

S blížícím se koncem prázdnin rostla i koncentrace na soutěžemi nabitě září. Na jeho začátku jsme konečně odjeli i do nově zbu-

dovaného areálu biatlonu Hraběnka v Jilemnicích. A v době vydání tohoto čísla se pereme o konečnou nominaci Mistrovství ČR soutěží žactva i dospělých. Tak nám přejte.

Máme před sebou už jen republikové mistrovství žactva ve Starém Městě pod Land-



štejnem a poslední zářijový víkend s dospělými v Novém Městě na Moravě. Proto se dnes nedozvíte žádná pořadí. To vám přineseme až v příštím vydání. A bude to to konečné v letošním létě.

Nad čím se ale mimo jiné zamýšlíme, je pa-

leta sportů v našem městě a zapojení našich dětí do sportovní výchovy. Určitě si mnoho občanů našeho města vzpomene, že tu kromě dvou tradičních fotbalových rivalů existovaly i další oddíly výkonnostního sportu. Byl to oddíl běžeckého lyžování, skupina střelců, ale i kupříkladu oddíl turistů, hrál se tu ping pong a určitě byly i další. Prostě, jak by napsal pan Kalous, větší skupina bláznů, kteří dělali něco navíc a naplno. A cílem našich sportovců určitě nebyla zlatá olympijská medaile, ale zábava, přátelství a dobrodružství.

No, asi by se tu dalo dlouho psát. Podstatné ale je něco změnit. Proto bychom rádi rozšířili řady našich malých sportovců. Přijďte se 26. září od 16 hodin se svými dětmi podívat a zkusit si ukázkový trénink dětí od 9 let a mládeže na hřišti v parku Jílovského zámku. Ukážeme vám, co děláme, co můžeme vašim dětem nabídnout. Budeme rádi, když nás bude trochu víc. Těšíme se.

Biji
foto: archiv biatlon



Město Jílové a Umělecká agentura KAZ 

Vás zvou na

Hudebně zábavný pořad

BYLO NEBYLO

Jiří HELEKAL

Kde: **velký sál Jílovského zámku**

Kdy: **sobota 13. října 2018** Od: **15.00 hod**

Vstupné: **Kč 30,- v předprodeji na zámku a Kč 40,- na místě**

Umělecká agentura KAZ Nový Bor, mobil: 607 907 168, e-mail: kaz.kanka@seznam.cz

Pořadem provází:



BARbucha uvádí

Jana Rychterová a spol.

Michal Žára – housle
Radim Linhart – klavír

Velký sál Jílovského zámku
pátek 19. října 2018 v 19:00

Předprodej vstupenek
na čísle 602 272 154

Kavárna otevřena od 18:00





JAW.CZ

Internet

PRO ŠKOLÁKY

za 149 Kč

2/1 Mb/s



* Pro nové zákazníky při podpisu smlouvy na 24 měsíců.
Pro stávající zákazníky při prodloužení smlouvy o 24 měsíců.
Akce platí do 30. 9. 2018.

T 412 151 151 | 777 151 151 E info@jaw.cz | www.jaw.cz



„NEBUĎTE Z TOHO JELEN,
NECHTE SI TO PŘELOŽIT“

PŘEKLADY A TLUMOČENÍ PRO NĚMECKÝ JAZYK

Bc. MARTINA EISNER

▪ Ráda pro Vás vyhotovím ▪

Překlady obchodní i soukromé korespondence
úřední listiny – smlouvy – technické doklady
lékařské zprávy – vysvědčení – osvědčení
certifikáty – rodné listy – právní podklady apod.

Dále Vám pomohu s vyplněním formulářů, sestavím
žádost, životopis či výpověď anebo Vám mohu
tlumočit při Vámi zvolené příležitosti (úřady, obchodní
jednání apod.)

KONTAKT

Deu-tsch.ME@email.cz | (+420) 603 311 810



ZLOBÍ VÁŠ POČÍTAČ?

Servis a prodej PC v Jílovém.

Přijedu-zjistím závadu-odvezu-opravím-přivezu.
Volejte-pište NONSTOP-v Jílovém jsme doma.

tel:730 904 272

email: pcgold@seznam.cz,

pro více informací navštivte naše nové stránky
www.pcgold-servis.cz

Prodej nových i repasovaných PC a notebooků za výhodné ceny. Také servis tabletů, telefonů a dalších. POZOR-každý počítač je potřeba pročistit alespoň jednou za půl roku. Předejete tím horším závadám a ušetříte. Pokud nebereme telefon-pište na email.

Prodej slepiček

Červený Hrádek
prodává slepičky typu **Tetra** hnědá,
Dominant ve všech barvách a slepičky

Green Shell - typu Araukana.

Stáří 14-19 týdnů,
cena 159-195 Kč/ks.

Prodej:

14. října a 17. listopadu 2018
Jílové - večerka u koupaliště
-14.30 hod.

Výkup králíčích kožek
- cena dle poptávky.

Info: Po-Pá 9.00-16.00 hod.
tel. 601 576 270, 728 605 840
www.drubezcervenyradek.cz.



Poskytujeme komplexní služby v oblasti
výpočetní techniky a elektroniky

Od 1.srpna 2018 rozšiřujeme
poskytované služby o

3D TISK

z Vašeho či námi vytvořeného 3D výkresu

(max. rozměry 25x21x20cm, materiál standardně PLA, ABS, PETG - další dle dohody)

Objednávky, dotazy, konzultace na tel.:

777 15 77 44

servis@vpcomputers.eu

Najdete nás na adrese: Kamenec 9, Jílové - Modrá

Váš IT partner za rohem...

AUTOŠKOLA LIBOUCHEC



N A B Í Z Í

- ZÍSKÁNÍ ŘIDIČSKÉHO OPRAVNĚNÍ SKUPINY „B“
- VELMI VÝHODNÉ CENY – MOŽNOST SPLÁTEK
- MODERNÍ UČEBNU V ZÁKLADNÍ ŠKOLE V LIBOUCHECI
- MODERNÍ VOZOVÝ PARK - SUZUKI

ÚŘEDNÍ HODINY: PONDĚLÍ 17.30 - 19 HOD.

BLIŽŠÍ INFORMACE NA:
WWW.AUTOSKOLA-MILTNER.CZ
TEL. 603 468 639





Životní jubilea

V tomto měsíci se dožívají významných životních výročí někteří občané Jílového. I my se připojujeme se symbolickou kytičkou ke gratulantům.

ZÁŘÍ

LADISLAV BUREŠ

MARTA DOSTÁLOVÁ

EVŽEN DUŠEK

ANNA DVOŘÁKOVÁ

KAREL KOUDELKA

BOHUSLAV KROŠ

VĚRA KROŠOVÁ

MARIE MATÝSKOVÁ

JANA MELICHAROVÁ

KAREL MORAVEC

IRENA NEDVĚDOVÁ

KAREL ONDRA

BOHUMIL PEKAŘ

VLADIMÍR PEŠEK

JAN PORUBSKÝ

FRANTIŠEK PROVÁZEK

MILOSLAVA RÁŽOVÁ

TAĀANA ŠTĚPÁNKOVÁ

KAREL VOBNÁŠIL



Vzpomínáme



Petr Schlösinger

Už tři roky nejsi se mnou, stále vzpomínám.
J. Sch.



Jaroslav Hrabě

Jardo, už je to 5 let.
Kamarádi stále vzpomínají.



Karel Zámečník

Dne 21. srpna uplynuly tři roky,
co navždy odešel pan Karel Zámečník.
Vzpomínají dcera Zdeňka, synové Karel a Jan a vnuk Lukáš.



Miroslav Kalvas

Dne 6. září uplynulo sedm let, co nás náhle a nečekaně opustil milovaný manžel, tatínek a dědeček, pan Miroslav Kalvas.
V našich srdcích stále přebývá vzpomínka na milého a hodného člověka. S láskou rodina Kalvasova.



Václav Vostrý

Dne 25. září uplynou 3 smutné roky, co nás náhle opustil milovaný manžel, otec a dědeček, pan Václav Vostrý.
Vzpomíná manželka a dcera s rodinou.



Dagmar Korejtková

Pozdrav posílám do nebe, těžko se žije bez tebe, dva roky je tomu, co navždy odešla z našeho domu. Dny, týdny, měsíce plynou, ale nikdy nezacelí tu ránu bolestivou. To, že se rána zahojí, je jen zdání, v srdci bolest zůstává a vzpomínání.

Dne 25. září uplynou dva roky, kdy nás v nedožitých 60 letech navždy opustila naše milovaná manželka, maminka a babička, paní Dagmar Korejtková.
S láskou stále vzpomíná dcera Dáša s rodinou.



Karel Hejzák

Byl to smutný den, do slz a smutku zahalený, byl to odchod nečekaný. Dne 26. září uplyne 18 let, co si nás všechny bez slůvka rozloučení opustil.
Stále vzpomínají manželka Olga, děti Karel, Olga a Iveta s rodinami.
Všem, kdo si vzpomenu, děkujeme.



Karel Hejzák

Dne 6. září tomu byly 2 roky, co nám anděl bolestně vzal do náruče ubolenou, smutnou dušičku a vtiskl polibek na tvářičku bledou a letěl do věčných výšin a krásné nebe v pokojný klid.
Vzpomínají rodiče, sourozenci a ostatní příbuzní.
Všem, co vzpomínají, děkujeme.



Měsíčník Jílovská sova, periodický tisk územního samosprávného celku, vydává město Jílové. Registrováno pod č. MK ČR E 12236. Adresa redakce: Městský úřad, Mírové náměstí 280, 407 01 Jílové, okres Děčín, IČO: 00261408 telefon: 412 557 711, fax: 412 550 203, e-mail: sova@mujilove.cz, www.mujilove.cz. Redakční rada ve složení: Ing. Kamil Šembera, Mgr. Miriam Fábelová, Regina Vojtěchová. Otištěné názory se nemusí shodovat se stanoviskem redakce. Za věcnou správnost příspěvků odpovídají autoři. Redakce si vyhrazuje případné krácení a jazykovou úpravu textů. Vychází v počtu 2 200 výtisků. Sazba a tisk Tiskárna STIPO, s.r.o., Teplická 39, 405 02 Jílové. Uzávěrka pro říjnové číslo je 5. 10. 2018 (v 18 h.). **PŘÍŠTÍ ČÍSLO JÍLOVSKÉ SOVY VYJDE 19. 10. 2018.**